

# Кабардино-Балкарская ПРАВДА



Издается с 1 июня 1921 года.

УЧРЕДИТЕЛИ:

ПАРЛАМЕНТ И ПРАВИТЕЛЬСТВО КБР

№236 (22778)

Суббота, 12 декабря 2009 года

Цена 3 рубля

## Парламент

### Для развития конкуренции на рынке

**Бэла УРУСМАМБЕТОВА,**  
пресс-служба Парламента КБР

В рамках заседания президиума Парламента КБР состоялось правительственное заседание, в ходе которого заслушана информация Управления Федеральной антимонопольной службы по КБР и Министерства экономического развития и торговли КБР о ходе реализации Закона КБР «О республиканской целевой программе «Развитие конкуренции на продовольственном рынке КБР на 2009-2011 годы».

Заместитель руководителя УФАС по КБР Владимир Тарасов рассказал, что в части совершенствования нормативно-правового обеспечения мероприятий целевой программы УФАС по КБР разработаны методические рекомендации по организации мониторинга цен на сельскохозяйственное сырье и продовольствие и по либерализации

предпринимательской деятельности на рынках продовольствия КБР. Большинство проектов решений и постановлений, принимаемых Правительством КБР, проходят экспертизу в УФАС по КБР, что позволяет предотвращать нарушение антимонопольного законодательства на стадии подготовки. Практика проведения выездных проверок в местных администрациях городских округов и муниципальных районов республики исключает нарушения на уровне органов местного самоуправления.

Заместитель министра экономического развития и торговли КБР Мурат Керефов говорил об Указе Президента КБР «О региональном государственном контроле в КБР», принятом в целях повышения конкуренции, а также снижения административного давления при осуществлении предпринимательской деятельности.

(Окончание на 2-й с.)

## Правительство

### Эпидемический порог не превышен

**Светлана ШАМАКИНА**

Как сообщалось в предыдущем номере «КБП», на заседании Правительства КБР рассматривались вопросы, касающиеся социально-экономической жизни республики.

Первый заместитель Председателя Правительства КБР Мурат Тхазапличев, говоря о цели проекта РЦП «Развитие конкуренции в КБР», рассчитанного на 2010-2012 годы, подчеркнул, что она будет способствовать созданию условий для обеспечения потребностей

граждан республики в товарах и услугах.

Министр финансов КБР Азрет Бишенов, представляя проект постановления «О внесении изменений в постановление Правительства КБР «О пределах нормативов расходов на содержание исполнительных органов государственной власти КБР», пояснил, что государственным учреждениям устанавливаются нормативы на приобретение служебных автомобилей, принтеров, автомагнитол и ноутбуков, что приведет к экономии бюджета.

(Окончание на 2-й с.)

## Тема дня

### В спорте недопустимо деление по национальному признаку

**Альберт ДЫШЕКОВ**

Заурбек Черкесов, президент Федерации армейского рукопашного боя, мастер спорта, заслуженный работник физической культуры и спорта КБР:

Спорсмены и тренеры федерации обеспокоены происходящими в последнее время провокационными акциями, направленными на разжигание межнациональной роз-

ни. В эти акции вовлекается очень много психологически и физически некрепкой молодежи, из которой, как из пластилина, можно вылепить что угодно. Этим в совершенстве пользуются различные амбициозные личности, приносящие в жертву собственному пиару такие понятия, как толерантность, добрососедство, дружба между народами, уважение к традициям и обычаям этносов, живущих в Кабардино-Балкарии.

(Окончание на 2-й с.)

## Кубок Эльбруса

### Церемонию открытия украсили показательные выступления



Фото Артура Елканова

**Альберт ХАЗРАИЛОВ**

В спорткомплексе «Нальчик» стартовал третий международный молодежный турнир по тхэквондо «Кубок Эльбруса», собравший 325 спортсменов из двенадцати стран мира. В состав команды, представляющей нашу страну, вошли 23 тхэквондиста из Кабардино-Балкарии.

В торжественной церемонии открытия сорев-

нований приняли участие Председатель Парламента, президент федерации тхэквондо КБР Ануар Чеченов, министр спорта и туризма КБР Аслан Афаунов, президент Федерации тхэквондо России Анатолий Терехов и его первый заместитель Олег Элов, президент Международной Федерации тхэквондо Квэк Хо Чул, вице-президент Ли Сан Юб, чемпион мира Хванг Енг Су и другие.

(Окончание на 3-й с.)

## Процесс

### Решается вопрос о продлении срока содержания под стражей

**Зинаида МАЛЬБАХОВА**

После пропуска, без официального объяснения причин, слушаний восьмого декабря десятого состоялось судебное заседание по уголовному делу о нападении боевиков на Нальчик в октябре 2005 года. Предложение председательствующей Галины Гориславской рассмотреть вопрос о продлении срока содержания под стражей подсудимых неожиданно переросло в обсуждение легитимности самого судебного заседания.

Сторона гособвинения поддержала предложение суда. Сославшись на ст. 255 УПК РФ и отмечая, что все подсудимые обвиняются в совершении тяжких и особо тяжких преступлений, и у суда нет оснований изменять им меру пресечения, просила срок содержания под стражей продлить еще на три месяца. В свою очередь адвокат Олег Келеметов сделал заявление, которое, по сути, поставило вопрос о легитимности судебного заседания.

(Окончание на 2-й с.)

## До Нового года — осталось 20 дней

### Экстремалы на особом положении

**Ирина БОГАЧЕВА**

График проведения новогодних мероприятий в Эльбрусском районе особый.

Работники сферы культуры, участники творческих коллективов районного Дома культуры планируют организовать народные гулянья, утренники и вечеринки для местных жителей в последние дни декабря. Начиная с 31 декабря во время январских каникул придется работать, как здесь говорят, «наверху» — выполнять заявки менеджеров турбаз, гостиниц, альплагерей и отелей, в которых отдыхают любители зимнего экстрима.

Начальник управления культуры администрации Эльбрусского района Жаннет Толгурова говорит, что туристы рады всем артистам — профессиональным и самодеятельным. В Тырнаузе и в ряде других местных администраций района заканчиваются приготовления к концертам, балам-маскарадам и утренникам. Хвойных деревьев на склонах окрестных гор тысячи, но особенно праздничного наряда, которым будут любоваться гости развлекательных мероприятий, удостоится лишь несколько десятков самых стройных елок.

**РоссельхозБанк**

Курсы обмена валют на 5 декабря 2009 г. ([www.rshb.ru](http://www.rshb.ru))

	ПОКУПКА	ПРОДАЖА
Доллар США	29.50	30.80
ЕВРО	43.75	44.80

ОАО «Россельхозбанк». Генеральная лицензия Банка России №3349.

Парламент

## Для развития конкуренции на рынке

(Окончание. Начало на 1-й с.)

В соответствии с указом утвержден перечень органов исполнительной власти республики, уполномоченных на проведение контроля. Дано поручение провести корректировку контрольной деятельности с учетом положений Федерального закона РФ «О защите прав юридических лиц и индивидуальных предпринимателей при осуществлении государственного контроля (надзора) и муниципального контроля».

Согласно этому закону принципиально меняется механизм контроля. Так, плановые проверки должны проводиться не чаще одного раза в три года, срок проверки малого предприятия не может превышать 50 часов, а микропредприятия - 15 часов. Кроме того, Министерством экономического развития и торговли КБР разработаны нормативные документы о сокращении периодичности проверок лицензионных требований и условий розничной реализации до одного раза в три года.

Продолжается реализация Закона КБР «Об организации деятель-

ности рынков в КБР». Данным законом установлено требование о том, что управляющие рынками компании должны предоставлять не менее 50 процентов от общего количества торговых мест в секторе сельскохозяйственной продукции местным производителям. Постановлением Правительства установлены и типовая форма договора аренды торгового места на рынке для реализации сельскохозяйственной продукции, и упрощенный порядок заключения договора.

М. Керефов назвал основную проблему, с которой сталкиваются арендаторы, предприниматели на селе - это сложности в привлечении заемных средств. Для ее решения в республике создана система небанковских кредитований. Работают муниципальные фонды поддержки малого предпринимательства, создано 30 кредитных кооперативов. Одним из мероприятий обсуждаемой программы является создание гарантийных и залоговых фондов, которые могли бы давать поручительства за местных товаропроизводителей при привлечении ими заемных ресурсов. По словам Мурата Кере-

фова, такой фонд создан и в будущем году начнет функционировать. Члены президиума адресовали ряд вопросов докладчикам. Ответив спикеру Парламента Ануару Чеченову о формировании электронных торгов, М. Керефов сообщил, что преимущество должно быть за электронной формой торгов, это требование федерального центра. В стадии обсуждения вопрос о создании сельскохозяйственных кооперативных рынков.

Президиум Парламента КБР принял к сведению информацию, представленную Министерством экономического развития и торговли КБР и Управлением Федеральной антимонопольной службы по КБР. Выработаны рекомендации. В частности, рекомендации Правительству КБР касались необходимости подготовки аналогичных республиканских целевых программ по развитию добросовестной конкуренции в других отраслях экономики. Управлению Федеральной антимонопольной службы по КБР рекомендовано усилить контроль над соблюдением соответствующего законодательства на продовольственных рынках.

Правительство

## Эпидемический порог не превышен

(Окончание. Начало на 1-й с.)

И.о. министра труда и социального развития КБР Фатима Амшокова познакомилась с распоряжением Правительства КБР, направленным на оказание материальной помощи семнадцати жителям республики за счет средств, предусмотренных в республиканском бюджете. Предполагается выделить для оказания помощи малоимущим гражданам 585 тысяч рублей. Узнав, что деньги граждане собираются направить на лечение, ремонт жилья, оплату жилищно-коммунальных услуг, премьер Александр Меркулов предложил поддержать распоряжение.

Немало вопросов вызвала информация министра здравоохранения КБР Вадима Бицуева о мероприятиях, направленных на повышение готовности учреждений отрасли в случае роста заболеваемости острыми респираторными инфекциями и возникновения заболева-

мости высокопатогенным гриппом А (H1N1)-09. По состоянию на десятое декабря в КБР зарегистрировано двадцать семь случаев заболевания людей, вызванных вирусом А (H1N1)-09, двадцать пять человек выздоровели, двое - находятся на стационарном лечении. В аптечную сеть поступило более ста тысяч средств индивидуальной защиты по полтора рубля за штуку. «Может возникнуть интерес у недобросовестных посредников, и цены увеличатся. Проводимые с прокуратурой мероприятия необходимо продолжить в более жестком режиме», - заметил министр. Профилактические прививки против сезонного гриппа завершены: поступило 150 тысяч доз противогриппозных вакцин, привито 153 тысячи 144 человека, в том числе 90 тысяч 564 ребенка.

Александр Меркулов заинтересовался, каковы порог заболеваемости и обеспеченность медикамента-

ми. Министр ответил, что по сравнению с прошлым годом заболеваемость острыми респираторно-вирусными инфекциями возросла, но эпидемический порог не превышен, необходимый запас противовирусных препаратов, по подсчетам министерства, как и средств индивидуальной защиты в лечебно-профилактических учреждениях, есть. В случае превышения эпидпорога планируется перепрофилировать 2565 коек в семнадцать лечебно-профилактических учреждений. Касаясь темы закрытия школ в случае вспышки заболеваний, Вадим Бицуев отметил, что в этом нет необходимости, потому что в общеобразовательном учреждении контроль тщательнее, чем дома.

Министр поручил Минздраву КБР продолжать серьезно заниматься профилактикой и информировать население о выявленных случаях заболеваний.

Процесс

## Решается вопрос о продлении срока содержания под стражей

(Окончание. Начало на 1-й с.)  
Сообщив, что на сайте Верховного Суда РФ помещен Указ Президента РФ Д. Медведева №1372 от 2 декабря о назначении Галины Гориславской судьей Московского областного суда, и отметив, что документ вступает в силу с момента его издания, он просил суд объяснить правомочия председательствующего.

«Суд не располагает официальной информацией на этот счет» - эту позицию Галина Гориславская не меняла и после того, как высказались все представители защиты.

Она задала вопрос: «Вы хотите сделать отвод суду?». Но никто из участников процесса не выразил недовольства председательствующей, как это происходит при отводе судьи. Не устранив сам факт перевода Г. Гориславской в Мособлсуд, из-за чего сроки рассмотрения этого уголовного дела в очередной раз отодвинулись. Адвокаты просили отложить судебные заседания до окончательного выяснения вопроса об изменении состава суда.

Руководитель группы прокуроров Ольга Чибинева, выражая общее мнение представителей гособвинения, считала, что процесс должен

быть продолжен, и вопрос о продлении срока содержания под стражей подсудимых решен, поскольку официального сообщения об изменении судебного состава нет.

Суд, совещаясь на месте, вынес постановление о рассмотрении вопроса о продлении срока содержания под стражей. Подавляющее большинство подсудимых заявили о своей неготовности к обсуждению данной темы, поскольку не были заранее извещены о предстоящем обсуждении ни они, ни их адвокаты. В частности, подсудимый Азамат Ахукбеков не взял на заседание экспертные заключения о заболевании гепатитом. Адвокат Алим Биттиров просил учесть, что 22 декабря Верховный суд РФ принял к производству жалобу подзащитного Расула Ногерова по поводу состояния его здоровья, а результаты ее рассмотрения могут существенно повлиять на решение вопроса о продлении срока содержания под стражей.

Подсудимые спрашивали председательствующую о причинах ее согласия взяться за это дело, если она заранее знала, что может уехать. Г. Гориславская пояснила, что право принятия решения, кому поручить то

или иное дело, принадлежит председателю суда. Поскольку вопрос о продлении срока содержания под стражей непосредственно касался возникшей правовой ситуации, способной продлить общий срок рассмотрения дела в суде, выступления подсудимых и адвокатов в равной мере затрагивали обе темы. В частности, адвокат Магомед Абубакаров отмечал, что затягивание судебного процесса лишает подсудимых многих прав, которыми обладают уже осужденные. Им не положены продолжительные свидания с близкими, хотя многие имеют жен и детей. Ссылаясь на показания допрошенных в суде свидетелей гособвинения, часть подсудимых говорила, что до сих пор доказан только сам факт 13 октября 2005 года, но не их участие в этом событии; о собственной непричастности к октябрьским событиям, заявляя, что нападавшие на МВД убиты на площади Абхазии.

Выслушав все доводы, приняв к сведению просьбы подсудимых довести рассмотрение данного дела до конца и отказаться от перевода Г. Гориславской на новое место работы, суд объявил перерыв до 17 декабря, когда будет оглашено постановление о сроке содержания под стражей.

Тема дня

## В спорте недопустимо деление по национальному признаку

(Окончание. Начало на 1-й с.)

Между тем наша республика всегда отличалась рассудительностью и терпимостью ее жителей в вопросах, касающихся отношений между представителями разных национальностей. Любое разделение на «наших» и «ваших» - страшная утопия, которая может привести к непоправимой трагедии. Хотелось бы напомнить тем, кто громче всех выступает на митингах, о большом количестве смешанных браков, давших республике множество достойных граждан, вносящих большой вклад в развитие не только Кабардино-Балкарии, но и страны в целом.

Федерация, которую я возглавляю, насчитывает свыше тысячи молодых людей, тренирующихся практически во всех районах республики. Среди спортсменов - русские, кабардинцы, балкарцы, осетины, грузины, турки и другие. Это показатель того, что мы не принимаем людей в свои ряды по национальному признаку. В спорте подобное категорически недопустимо!

Для нас крайне важно, чтобы любой молодой человек, приходящий к нам, получил не только физическое, но и духовное, интеллектуальное развитие, был воспитан в духе патриотизма. Тренерскому штабу федерации небезразлична судьба воспитанников: из большого спорта рано или поздно уходят, но на этом не заканчивается жизнь. Мы тесно сотрудничаем с различными вузами и военными учебными заведениями, Министерством спорта и туризма КБР. Более 30 наших учеников работают в силовых структурах, бизнесе, участв в вузах.

Мы, тренеры федерации, любые намеки на межнациональную рознь пресекаем мгновенно и жестко, вплоть до исключения. Об этом хорошо осведомлены и спортсмены, и их родители. Мир армейского рукопашного боя специфический, со своим микроклиматом, в нем нет места людям с неустойчи-

выми психикой и интеллектом.

Когда сборная Кабардино-Балкарии по армейскому рукопашному бою выезжает на международные и российские турниры, чемпионы, наших бойцов и тренеров воспринимают не только как сильных спортсменов, но и как уважаемых, воспитанных людей - носителей высокой культуры. Это неоднократно отмечалось президентом и президентом Федерации армейского рукопашного боя РФ Сергеем Перниковым.

Не случайно нам в 2007 и 2009 годах доверили проведение большой вклад в развитие не только Кабардино-Балкарии, но и страны в целом. Федерация, которую я возглавляю, насчитывает свыше тысячи молодых людей, тренирующихся практически во всех районах республики. Среди спортсменов - русские, кабардинцы, балкарцы, осетины, грузины, турки и другие. Это показатель того, что мы не принимаем людей в свои ряды по национальному признаку. В спорте подобное категорически недопустимо!

Для нас крайне важно, чтобы любой молодой человек, приходящий к нам, получил не только физическое, но и духовное, интеллектуальное развитие, был воспитан в духе патриотизма. Тренерскому штабу федерации небезразлична судьба воспитанников: из большого спорта рано или поздно уходят, но на этом не заканчивается жизнь. Мы тесно сотрудничаем с различными вузами и военными учебными заведениями, Министерством спорта и туризма КБР. Более 30 наших учеников работают в силовых структурах, бизнесе, участв в вузах.

## Друзей приглашает «Дніпро»



Ирина БОГАЧЕВА

У каждого народа сложились свои традиции новогодних празднований. Члены украинского национального культурного центра «Дніпро» намерены продемонстрировать народные обряды, песни, танцы на вечере, к которому ведется интенсивная подготовка.

Хотелось бы провести нашу традиционную рождественскую встречу в Кабардино-Балкарском фонде культуры, - говорит председатель Центра Светлана Харенко.

Мы всегда приглашаем гостей из других диаспор, и вечер становится праздником единения, дружбы, взаимодействия различных культур. Общественная организация «Дніпро» активно действует уже седьмой год, регулярно пополняется новыми участниками мероприятий, и мы будем рады всем, кто присоединится к интересному творческому коллективу в новогодние дни. Чудеса случаются в любом возрасте, и всегда есть возможность расширить круг общения. Позвонить по телефону 777-953 может каждый, кто хочет побывать на красочном славянском празднике.

## Кубок Эльбруса

## Церемонию открытия украсили показательные выступления

(Окончание. Начало на 1-й с.)

От имени Президента, Парламента и Правительства республики участникам турнира пожелал успехов Ануар Чеченов. Анатолий Терехов передал ему диплом о присвоении почетного дана Президенту республики Ар-

сену Канокову за большой вклад в развитие тхэквондо.

Квэк Хо Чул, выразив особую благодарность организаторам турнира и, пожелав спортсменам и тренерам «показать высокий уровень самодисциплины, которая поможет

развитию государства», вручил именное кино и черный пояс министру спорта и туризма Аслану Афаунову. Ему, а также Ануару Чеченову и главному тренеру КБП по тхэквондо Пак Чон Су были вручены благодарственные письма за вклад в развитие этого вида спорта.

Украшением церемонии открытия турнира стали концерт мастеров искусств республики и показательные выступления корейских спортсменов, которые зал встретил овациями.

## Здоровье

## Дорожные посты медицины катастроф

Наталья БЕЛЫХ

В учебных классах Кабардино-Балкарского центра медицины катастроф 8 декабря началось обучение водителей по оказанию первой доврачебной медицинской помощи пострадавшим в ДТП.

Обучение сотрудников министерств и ведомств, участвующих в ликвидации последствий ДТП, по этим программам ведется с 2007 года, но раньше из-за отсутствия у Центра собственных помещений организовывались выездные циклы. Оборудование и оснащение учебного класса, включающее в себя интерактивную доску, компьютеры, проектор, имитирующие человека манекены для отработки практических навыков оказания помощи, — приобретено в рамках Федеральной целевой программы «Безопасность дорожного движения в 2006-2012 гг.». Занятия проводят врачи анестезиологи-реаниматологи центра.

Наша главная задача — уменьшить число гибнущих на дорогах, — говорит руководитель Центра медицины катастроф Аллим Карданов. — Почти половина пострадавших в результате дорожно-транспортных происшествий умирает из-за несвоевременности оказания медицинской помощи. Нередко люди, вызвав «скорую»,

беспомощно стоят над ранеными, дожидаясь врачей и не зная, что можно сделать до их приезда, а пытаюсь оказать помощь, чаще причиняют вред. Учитывая, что водители пассажирского транспорта постоянно находятся на дорогах, часто первыми оказываются рядом с пострадавшими, их обучение может спасти жизнь многим. У нас занимаются также сотрудники дорожно-постовой службы, спасатели.

Существует понятие «золотого часа» — наиболее эффективна помощь в первый час после травмы, и очень многое зависит от того, насколько квалифицированным специалистом она оказана. В связи с этим трассовая служба крайне необходима. Сейчас бригада специализированной медицинской помощи дежурит на стационарном посту ГИБДД у города Баксана. За этот год специалисты центра оказывали помощь в 20 процентах ДТП с пострадавшими. В следующем году планируется организация трех стационарных постов на федеральной трассе «Кавказ», которые будут базироваться в Баксане, Аргудане и Нальчике. Для этого в рамках реализации ГПН «Здоровье» центр должен получить еще три реанимобиля. Хотя, конечно, оптимальный путь улучшения ситуации на дорогах — это все же воспитание ответственного отношения к своей и чужой жизни у всех участников дорожного движения.



Начальник учебного центра Олег Шебузов проводит занятие по сердечно-легочной реанимации.

## Лечение до рождения

Наталья ЯКУШЕВА

Заместитель главного врача по акушерско-гинекологической помощи Республиканского перинатального центра, ассистент кафедры детских болезней, акушерства и гинекологии КБГУ Зарема Крымшохалова защитила докторскую диссертацию на тему «Оптимизация диагностики и патогенетической терапии задержки роста плода». В ней она обосновала необходимость ранней, в начале беременности, диагностики задержки внутриутробного роста, когда лечение еще может предотвратить ее тяжелые последствия, в том числе проявляющиеся во взрослой жизни.

Частота задержки роста плода в последние пять лет остается стабильной и составляет по республике, как и в среднем по Рос-

сии, около десяти процентов среди беременных.

Акушерская помощь беременным с задержкой роста плода должна оказываться в учреждениях, где имеются условия для реанимации и интенсивной терапии маловесных детей. Для выбора способа родоразрешения необходимо оценить состояние резервных возможностей плода. Требуется динамическое наблюдение за его сердечной деятельностью в родах, чтобы в случае надобности прибегнуть к операции кесарева сечения, позволяющей не просто сохранить жизнь, но уберечь мозг от тяжелых повреждений.

Зарема Крымшохалова подчеркивает, что в норме для ребенка предпочтительно появление на свет естественным путем. Для здорового, не ослабленного длительным кислородным голоданием плода родовой стресс не опасен и необходим.



Фото Натальи Белых.

## К 65-летию Великой Победы

## Кавказ изучают эрудиты

Ирина БОГАЧЕВА

Центр детского творчества «Эрудит» четвертый раз проводит в школах Нальчика ежегодный фестиваль «Мой Кавказ». В этом году он посвящается 65-летию Великой Победы, ставшей всеобщим праздником для народов, противопоставивших фашизму дружбу, сплоченность, силу духа, свободолубие.

Фестиваль пройдет в семь этапов и завершится 9 апреля — за месяц до знаменательной даты. Популярность его растет, число участников увеличивается, у школьников появляется интерес к географии Северо-Кавказского региона, истории населяющих его народов. Ребята демонстрируют замечательные способности в области вокального, хореографического, театрального искусства, представляют высокохудожественные ремесленные изделия

— Цель фестиваля — формирование системы ценностей, отношения к себе и миру, толерантного сознания подрастающего поколения через знакомство с различными культурами и традициями народов Кавказа, — рассказывает заместитель директора Центра Татьяна Шкабура. — На открытии, которое состоялось в «Эрудите», присутствовали представители 26 школ, в том числе и школы-ин-



Фото Ирины Богачева.

терната №3 для детей с ограниченными возможностями зрения. Второй этап, театральный, прошел в школе № 14. Удивительное актерское мастерство продемонстрировал мальчик из двадцати шестой школы, сыгравший 90-летнего старика в прекрасном спектакле «Женитьба Мшвенки». Его игра была понятна даже без перевода. Кабардинскую народную сказку «Лашин» ребята из школы

№ 27 представили в форме мюзикла. Отлично выступила школа № 15.

Жюри, в состав которого вошли этнографы и деятели культуры, присудило по итогам второго тура первое место школе № 14, второе — № 18, третье — № 32. 17 декабря в 12 часов в школе № 29 состоится третий тур, участники которого представят игры и обряды народов Северного Кавказа.

## Наши земляки

## Галена Хашкожева преподает в Гарварде

Светлана АЛХАСОВА,  
доктор филологических наук

Галена Хашкожева, внучка известного литературоведа Раисы Хашкожевой, стала преподавателем Гарвардского университета.

Ее отец Эдуард Хашкожев после учебы на филфаке КБГУ продолжил обучение в аспирантуре Болгарии. Галена окончила две гимназии в Софии: английскую и немецкую, затем поступила в Софийский университет св. Климента Охридского на отделение английского языка и литературы, прошла бакалаврскую и магистерскую программы по американской и английской литературе. После окончания университета осталась на кафедре преподавателем западноевропейской литературы. Через год, когда был объявлен конкурс в докторантуру США, приняла в нем участие и победила. Ей предложили на выбор несколько университетов в Америке, и она выбрала Гарвард, который в рейтинге высших учебных заведений планеты, составленном британской газетой «Таймс», занял первое место.

В августе Галена защитила докторскую диссертацию на тему «Интеллектуальные ценности в эпической поэме «Королева Фей» Эдмунда Спенсера». Сейчас она штатный преподаватель литературы Ренессанса в Гарварде. В область специализации Галены входят литература английского Ренессанса, модернизм, средневековая литература, античная философия, немецкая философия, теория литературы и др.

Галена владеет английским, немецким, латинским, итальянским, русским, болгарским, шведским, французским, старонормандскими языками, имеет семь научных публикаций, ее докторская диссертация рекомендована в печать в виде монографии.

Научная судьба нашей землячки, так блистательно сложившаяся теперь, со временем обещает стать еще успешней, ведь ей всего 30 лет.

## Конкурс

## Призы - любимым учителям

Алина УМБАРИДОВА

В Кабардино-Балкарском филиале «ЮТК» прошла церемония награждения победителей Интернет-конкурса «Любимый учитель», организованного Южной телекоммуникационной компанией при поддержке региональных органов образования округа.

Повышение престижа профессии школьного учителя, стимулирование творческого отношения педагогов к своей профессии и популяризация Интернет-технологий в педагогической практике — такой была цель конкурса. Напомним, что с 1 сентября по 1 октября ученики могли сделать подарок к Дню учителя любимым педагогам. Для этого необходимо было отправить на электронный адрес указанный в условиях конкурса интересный рассказ, фотографии или рисунки о любимом учителе. Проголосовать за понравившуюся презентацию мог любой посетитель сети Интернет.

Более пятидесяти учеников из 24 муниципальных общеобразовательных учреждений Кабардино-Балкарской Республики представили свои работы. Самым любимым учителем по результатам открытого голосования признана преподаватель физики лицея №7 имени Шуры Козуб с Ново-Ивановского Зурха Биттирова. Ей вручен сертификат на бесплатное шестимесячное пользование Интернетом от ЮТК.

Ученик школы №2 г. Чегема Мухамед Боготов стал обладателем сертификата на бесплатное пользование Интернетом в течение трех месяцев. Также ряд учителей и учеников вручены поощрительные призы — единые сервисные «Карты номер один».

## Встреча

## Поэзия – посох народа

Георгий ВАДИМОВ

В конференц-зале СКГИИ прошла встреча студентов и преподавателей института с поэтом, главным редактором журнала «Литературная Кабардино-Балкария» Хасаном Тхазепловым.

Не так давно наш земляк был награжден золотой медалью Международного Лермонтовского фонда, благодаря чему встал в один ряд с такими классиками северокавказской литературы, как Расул Гамзатов и Кайсын Кулиев. Немало слов было сказано о журнале, которым руководит Хасан Тхазеплов.

Заведующая кафедрой общих гуманитарных и социальных дисциплин СКГИИ Людмила Шауцукова сказала: «Хасан Тхазеплов – поэт, любящий свой народ, почитающий его традиции и культуру, и в то же время он интернационалист в самом высоком значении этого слова».

При зажженных свечах студенты читали рубаи поэта, его

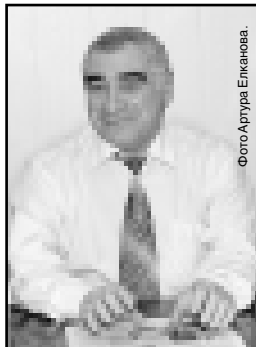


Фото Артура Еманова

стихи о любви и добре, о жизни и смерти, о человеке и его месте на земле. Одним словом, о том, что волнует каждого из нас.

Высокую оценку творчеству поэта дал доктор философских наук профессор КБГУ Салих Эфендиев. «Талантливый человек талантлив во всем. Хасан Тхазеплов служит тому ярким примером. Он прекрасный поэт

и в то же время талантливый инженер-изобретатель. Самое главное – у этого человека открытая душа, большое сердце, в котором всем хватает места», – сказал поэт и прозаик Саладин Желетежев.

Его поддержал историк и этнограф Сафарби Бетуганов. «С Хасаном мы дружим много лет, и я не помню случая, чтобы он отказал человеку, обратившемуся к нему с просьбой. Кроме того, у этого поэта серьезная творческая репутация – его имя известно далеко за пределами Кабардино-Балкарии».

Главный редактор журнала «Минги тау», депутат Парламента поэт Аскер Додуев вручил Х.Тхазеплову медаль Казима Мечиева, также учрежденную Лермонтовским фондом.

Отвечая на вопросы студентов, поэт иногда шутил, а иногда был крайне серьезен. «Поэзия – посох народа, песня – его крылья», – сказал в заключение Хасан Тхазеплов. И с этим утверждением трудно не согласиться.

## Из жизни звезд

## Юлиана ШАБАТУКОВА:

## Балет - это каторжный труд

Эдуард БИТИРОВ

Сегодня наша гостья – солистка балета Государственного Музыкального театра Юлиана Шабатукова. Разговор начался с традиционного вопроса: «Как вы пришли в профессию?».

«В детстве я занималась балными танцами. В 1991 году пришла в балетную студию при Музыкальном театре. Скончила хореографическое отделение музыкального училища и вот уже четырнадцать лет работаю в театре».

Ее первой ролью стала Снежинка в балете «Снежная королева». За годы работы в театре балерина представляла на сцене разных героинь. Недавно исполнила главную партию в балете для детей «Муха-Цокотуха». У каждого артиста есть несыгранные роли, те, о которых он мечтает. Юлиана Шабатукова не является в этом смысле исключением. «Думаю, любая балерина хочет танцевать в «Лебедином озере», «Жизели», «Сильфиде». Это мировая классика, над которой время не властно», – говорит она.

Чтобы профессионально заниматься хореографией, нужно ее, в первую очередь, любить. И отдаваться этому делу целиком, без остатка. Балет – это каторжный труд, но наша гостья никогда не жалела о выборе профессии. «С детства со мной рядом были замечательные педагоги, которые сумели привить любовь к искусству», – говорит она. – В первую очередь это Юрий Кузнецов, Елена Карданова, Хачим Абидов, Рамет Пачев и, конечно же, Роза Хакулова – главный балетмейстер театра. У меня никогда не было сомнений в том, что я стану балериной. Конечно, это тяжелый, но очень приятный труд. Мы ежедневно «сопротивляемся» собственному телу: гнем его, растягиваем, но зато все это компенсирует результат».

О счастье и его поиске написано немало. Немцы, например, предлагают такую формулировку: «Счастье – это когда есть лю-

бимая работа и при этом тебе хочется домой». Юлиана в этом смысле человек счастливый. У нее прекрасная семья. Супруг артистки Заур Шабатуков – главный концертмейстер Музыкального театра.

Просто или не просто двум творческим людям вместе? На этот вопрос все отвечают по-разному. «Мы стараемся не переносить рабочие проблемы в семью, считаем, что это ни к чему. Кроме того, наши взгляды на искусство целиком совпадают», – говорит балерина.

Свою дочь Заур и Юлиана назвали в честь ее тети Изабеллы Шабатуковой. Несмотря на юный возраст, девочка мечтает стать балериной, как мама. «Я не буду возражать, если с возрастом она решит все-таки заняться хореографией. Но к такому решению человек должен прийти самостоятельно», – считает Юлиана.

Со своим будущим супругом балерина познакомилась в училище. Позднее, уже будучи студентом СКГИИ молодые люди стали встречаться, а затем поженились. Муж артистки целиком соответствует ее представлениям о настоящем мужчине. «Иначе я просто не вышла бы за него замуж», – говорит Юлиана. Самым ценным человеческим качеством она считает надежность, причем вне зависимости от пола.

Русская по национальности Юлиана органично влилась в семью Шабатуковых. Этот пример лишний раз доказывает, что любовь выше национальных предубеждений. Браки, как известно, заключаются на небесах, а основа семьи – не национальность, а созвучие душ, взгляд в одном направлении.

В ее ценностях семья занимает самое главное место. Для Юлианы это, в первую очередь, надежный тыл, кроме того, маленький ребенок требует постоянного внимания, и артистка с



Фото Артура Еманова

удовольствием занимается воспитанием дочери. По натуре она человек коммуникабельный, хотя с малознакомыми людьми старается держать дистанцию. Ее круг общения – люди, связанные с искусством. «В основном это те, с кем мы учились в институте и училище. Из школы я ушла рано, поэтому школьных подруг у меня практически не осталось», – говорит Юлиана.

В одежде ей свойственна строгая элегантность, не исключая, однако, свободный стиль. Все зависит от ситуации и настроения. Украшения Юлиана носит крайне редко, объясняя это тем, что большую часть времени проводит у станка, а там они ни к чему.

Близкие считают ее прекрасной хозяйкой. Балерина великолепно готовит, в том числе блюда традиционной адыгской кухни. Ее супруг, как впрочем, и большинство мужчин, любит вкусно поесть и предпочитает делать это дома.

В завершение беседы наша гостья пожелала читателям «КБП» и всем жителям Кабардино-Балкарии добра и счастья. «Очень хочется, чтобы люди терпеливо относились друг к другу. Иногда лучше забыть о своих амбициях, ведь сдержанность еще никому не повредила», – уверена Юлиана Шабатукова.

## Личная библиотека



Фото Артура Еманова

## Литература – машина времени: безотказная, универсальная

Светлана МОТТАЕВА

«Одного солнца мне вечно мало, одного сердца». С этой строки поэта Руслана Семенова начала экскурс в личную библиотеку доктор филологических наук, профессор кафедры зарубежной литературы КБГУ Нина Шогенцукова. И пояснила: «Мне тоже было мало одной моей маленькой жизни... Мне всегда было мало моего времени».

Нина Адамовна, читавшая тысячи страниц, разложенных на миллионы страниц, испытывает по собственному признанию, она читает раз пять в году, или серию «Гарри Поттер», «Дары смерти», потраченные Шогенцукову. Толкиен спасает в моменты депрессии, а последняя книга поттерианы написана на уровне мировой классики.

Своем духовным отцом Нина Шогенцукова называет Бальзака. Тысячи персонажей, которые писатель создал в «Человеческой комедии», вошли в ее жизнь с десяти лет. Именно Бальзак дал ей потрясающее понимание законов взаимоотношений людей и устройства общества.

Некогда Лев Толстой на вопрос, что читать, заметил: «Это великий вопрос». Ответ на него влияет не только на формирование библиотеки, но и нашей личности. Домашние библиотеки могут быть обширными и не очень. По мысли Блока, «интеллигентному человеку достаточно библиотеки в сто книг. Эти сто книг нужно отбирать всю жизнь». Нина Шогенцукова крайне избирательна в формировании собственной библиотеки. «Домашнюю минимум книг, исключительно только те, которые множество раз перечитываю. То есть они у меня настоящие».

Через руки Нины Адамовны проходят сотни книг, но прочитав книгу, она ее дарит, сохраняя только те книги, которые ежедневно, ежемесячно или хотя бы раз в полгода обязательно перечитывает. «Очень важно найти действительно книгу своей жизни», – размышляет она. – Мне часто задают вопрос: можете вы назвать книгу, которая способна перевернуть всю жизнь? Огромную роль сыграла книга Валентина Сидорова «Семь дней в Гималаях». Подборка цитат, которую он сделал из книги Конкордии Антаровой «Две жизни». Книга Джона Гарднера «В горах Самоубийств» избавила меня от некоего навязчивого комплекса. Смело назову библией XX века «Цитадель» Экзюпери. Это произведение дает ответы на все волнующие человека вопросы: кто я, для чего живу, как достичь счастья и т.д. Таким же пророком является, конечно же, Герман Гессе

с маленькими рассказами «Август», «Тяжкий путь», «Ирис». Поэзия Федерико Гарсиа Лорки – высшая сущность, дающая силы жить. Фоулз с «Нашей кафедральной любовью» – автор вне конкуренции. Его книги – драма бытия».

Шогенцукова может с упоением перечислять десятки изданий, нередко применяя определение «настольная книга». Такими, по ее мнению, являются все произведения Шекспира.

Неожиданным для меня оказывается ее признание в предпочтении, отданному жанру фэнтези. «Властелин колец» Толкиена, по собственному признанию, она читает раз пять в году, или серию «Гарри Поттер», «Дары смерти», потраченные Шогенцукову. Толкиен спасает в моменты депрессии, а последняя книга поттерианы написана на уровне мировой классики.

С восторгом, что наконец и у нас появился хороший автор в жанре фэнтези, называет Нина Адамовна имя тридцатилетней российской писательницы Вероники Ивановой и ее книгу «Третья сторона зеркала». Тысячи персонажей, которые писатель создал в «Человеческой комедии», вошли в ее жизнь с десяти лет. Именно Бальзак дал ей потрясающее понимание законов взаимоотношений людей и устройства общества.

Некогда Лев Толстой на вопрос, что читать, заметил: «Это великий вопрос». Ответ на него влияет не только на формирование библиотеки, но и нашей личности. Домашние библиотеки могут быть обширными и не очень. По мысли Блока, «интеллигентному человеку достаточно библиотеки в сто книг. Эти сто книг нужно отбирать всю жизнь».

Неизменный интерес у нее к синергетике, ей довелось слушать лекции Ильи Пригожина, лауреата Нобелевской премии.

Тем, «кто хочет идти по пути духовного устройства человека», Шогенцукова советует прочесть «Беседы» Шрииса Тесаи, или об экологии ноосферы Евгения Файдына.

Говоря о литературе Кабардино-Балкарии, замечает: «Некоторым кажется, у нас ничего нет, но это заблуждение. На моей книжной полке есть место для поэзии Володи Мокеева, Натальи Токаревой, прозы Константина Елветерова, Тахира Толгурова, Амира Макоева, Бориса Чипчикова, Джамбулата Кошубаева, Мадины Хакуашевой. Из пишущих на кабардинском языке назову Заура Канкулова. В этом году мы будем иметь счастье прочесть перевод романа «Затерявшийся в городе» в переводе Ларисы Маремкуловой. Или вспомним поэзию Руслана Ацканова, которая не переводима, и неперевожимая Нелли Лукожева. И, конечно, драматургию Зарины Канкуовой: у нее блистательный кабардинский язык».

Нина Адамовна закончила предисловие к книге Натальи Палашевской «О детстве», которая выйдет в 2010 году, и все, кто любит Нальчик, увидят его в ближайшем ракурсе.

## Дата



Фото Артура Ермакова.

Слева направо: Жаклин Мосс, Мухадин Кишев, Заурбек Бгажноков, Джабраил Хаупа, Борис Темирканов.

## Обогатили искусство КБР своим творчеством

Борис ЭЛИЗБАРОВ

В Государственном концертном зале прошел юбилейный вечер, посвященный пятидесятилетию Союза композиторов КБР.

Ведущий, известный композитор Джабраил Хаупа, открывая вечер, поздравил собравшихся и представил слово министру культуры КБР Руслану Фирову, который зачитал поздравительную телеграмму от Президента республики Арсена Канокоева. Глава республики выразил глубокую признательность композиторам Кабардино-Балкарии, которые своим творчеством обогатили сокровищницу нашей культуры. Особо отмечена роль руководителей союза, возглавлявших его на протяжении 50 лет – Трувора Шейблера, Хасана Карданова, Хажбекира

Хавпачева, Бориса Темирканова. Руслан Фиров также подчеркнул, что пятидесятилетие Союза композиторов совпало с 70-летним юбилеем нашего знаменитого земляка Юрия Темирканова. Министр вручил почетные грамоты Министерства культуры композиторам Зауру Жирикову и Игорю Растеряеву и пожелал союзу новых творческих успехов. За добросовестный многолетний труд композитор Владимир Молов награжден грамотой Парламента КБР, которую вручила вице-спикер Татьяна Саенко.

Композиторам также поздравил заместители министров – образования и науки Лидия Дорохина, труда и социального развития Николай Голочалов, председатель рескома профсоюза работников культуры КБР заслуженная артистка РФ Марьяна Даова, гости из Дагестана, представители музыкальных школ Нальчика.

Джабраил Хаупа сообщил, что в адрес Союза композиторов КБР поступило немало телеграмм из разных уголков нашей страны, и зачитал поздравление от председателя Союза композиторов России Владислава Казенина.

В Союзе композиторов республики состоят также музыканты и музыковеды, от имени которых юбиляра поздравил доктор искусствоведения, ректор СКГИИ Анатолий Рахаев.

В качестве почетных гостей на вечер присутствовали Заурбек Бгажноков, Мухадин Кишев и Жаклин Мосс. Они вручили Союзу композиторов подарки. В качестве одного из них Мухадин Кишев предложил председателю союза Борису Темирканову выбрать картины из его экспозиции, которая проходит в Национальном музее КБР.

## Контакты

### Николай КАБОЕВ:

## Мой инструмент - оркестр

Эдуард БИТИРОВ

Не так давно в Нальчике выступили музыканты из Северной Осетии. Наш собеседник – дирижер Государственного национального эстрадного оркестра им. Кима Суанова Николай Кабоев.

– Как давно появился ваш коллектив?

– Официально 1 апреля 1993 года, до этого мы работали на базе Владикавказского училища искусств им. Валерия Гергиева.

– Бетховен сказал: «Музыка должна высекать огонь из души человека». Что он имел в виду?

– Высокую духовность. Не важно, на чем ты играешь – на флейте, рояле или на гармонии. Музыка должна не только нравиться, но и воспитывать, прививать культуру. Мы стараемся никому не подражать. Даже известные мелодии в исполнении нашего коллектива имеют свою оригинальную трактовку. Роль музыканта очень важна, поскольку именно он доносит произведение до слушателя. Даже давно забытую мелодию можно исполнить так, что она вновь станет популярной, получит второе рождение. Мы стараемся идти по этому пути: играем музыку советских композиторов, армянские, грузинские мелодии. Искусство выше межнациональных конфликтов. Может быть, благодаря этой позиции нас тепло при-



Фото Артура Ермакова.

мают во всех городах Северного Кавказа.

– Часто приходится гастролировать?

– Мы объехали практически весь регион. Побывали в Сочи, в Ставрополе, в Элисте, недавно вернулись из Южной Осетии, где отмечался День независимости.

– В вашем оркестре в основном духовые инструменты. Особо впечатляют саксофоны – разного размера и звучания.

– В 1841 году Адольф Сакс изобрел группу инструментов, которые называли его именем. Они напоминают человеческие голоса и разительно отличаются друг от друга. Один из саксофонов – бас – вообще возят на тележке. Его невозможно поднять.

Оркестры такого плана, как наш, сформировались в середине 30-х годов в Америке, в период тотального увлечения джазом. Этот жанр стал популярен благодаря таким музыкантам, как Дюк Эллингтон, Глен Миллер...

– «Сегодня ты играешь джаз,

а завтра родину продашь», говорили в СССР, где эта музыка долго была под запретом.

– Я в это время еще не родился. В 1948 году вышло постановление, осуждающее космополитизм в музыке. Собственно, с этого и началась «эпоха выпрямления саксофонов». Джаз был под запретом, и это отбросило нашу музыкальную культуру на много лет назад.

– Какой ваш любимый инструмент?

– Мой инструмент – оркестр. – Вместе с вами выступал известный гармонист из Кабардино-Балкарии Али Лигидов. С чем это связано?

– Я неплохо знаю и люблю национальную гармонику. В свое время написал концерт для этого инструмента. Очень надеюсь, что Али исполнит это произведение с симфоническим оркестром Кабардино-Балкарии. Буду рад, если меня пригласят в качестве дирижера.

– Как по-вашему, есть ли связь между музыкой, живописью, поэзией?

– Безусловно. Любой вид искусства – это своего рода вибрация, но почувствовать их может не каждый. Это дано только настоящему художнику в широком смысле этого слова.

– Ваши пожелания читателям «Кабардино-Балкарской правды»?

– В первую очередь хочу подарить мира музыкантам, как Дюк Эллингтон, Глен Миллер... – «Сегодня ты играешь джаз,

## Успех

## Сюрприз кандидата

Хадис МЕЧИЕВ

Итоги конкурсных достижений очередного чемпионата мира в жанре этюдов и малых проблем по системе CRIFMJD вызвали сенсацию. Вторую строчку в таблице занял наш земляк Арсен Ныров, оставивший позади себя целую когорту международных гроссмейстеров, чемпионов мира и Европы.

Всего на пять баллов опередил А. Нырова представитель Швейцарии, международный гроссмейстер по композициям и классической игре А. Кьюкен. На третьей позиции – гроссмейстер из Латвии В. Маркус.

– России на данном этапе чемпионата мира представляли шесть участников, – рассказывает Арсен Ныров. – Из них трое имеют звание международного гроссмейстера, двое (Б. Федоров и В. Матус) становились чемпионами мира. Как ни парадоксально, мое звание кандидата в мастера спорта оказалось более весомо. Я и сам не ожидал такого успеха, хотя, признаюсь, работал над своими этюдами долго и основательно...

С детских лет Арсен увлекается шашками. Его первая шашечная композиция была опубликована в «Учительской газете» в 1970 году, когда он был учеником девятого класса Нижне-Куркужинской средней школы. С тех пор его композиции и задачи регулярно печатаются в различных периодических изданиях.

Во втором чемпионате РСФСР по шашечной композиции (1987-1988 гг.) Арсен занял пятое место. Две его задачи были оценены судьями по самой высокой шкале и вошли в число шедевров мирового шашечного наследия. Вот что писал по этому поводу гроссмейстер Семен Герштейн, который в то время считался одним из сильнейших в мире составителей задач:

«Смотрю на этот шедевр и не перестаю удивляться. Сколько богатства и красоты в его всего лишь двух ходах! Это вообще магия!».

Арсен Ныров не только прекрасный этюдист. Он неоднократный чемпион республики по русским и столклеточным шашкам. Четыре раза завоевывал звание лучшего шашкиста Нальчика. В составе команды Кабардино-Балкарии неоднократно занимал призовые места в региональных и всероссийских соревнованиях.

Многим импонирует манера его игры и суждений. Артистично-изящный стиль просто поражает. За доской он не признает авторитетов, готов бороться за выигрыш против любого мастера. В нем удивительным образом сочетаются утонченный художник и лихой джигит. При этом не терпит шаблонов, рутин, настойчиво ищет новые идеи.

Если исходить из того, что число уже составленных шашечных этюдов и проблем в мире перевалило за сто двадцать тысяч, трудно найти оригинальные идеи и реализовать их с учетом жестких международных правил.

Но нашему земляку это удалось.

Отрадно отметить и то, что в его композициях сочетаются и



исключительная простота с неимоверной глубиной. Радость и восторг такие композиции могут вызвать только у тех, кто постигает величие шашечного творчества. Точь-в-точь как, например, музыка С. Прокофьева и живопись М. Шагала. Они могут вызвать эмоции в том случае, если научитесь их понимать.

В настоящее время Арсен Ныров готовится к очередному чемпионату мира. Международной шашечной комиссией определены время и сроки проведения чемпионата. Для участия в нем Нырову необходимо представить до конца года восемь оригинальных этюдов.

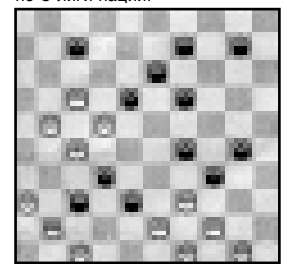
По словам шашечного композитора, они у него готовы. Это укрепляет нашу надежду, что Арсен покорит шашечный Олимп и станет чемпионом мира.

Что сказать еще о нашем замечательном шашечном композиторе? Он уроженец Нижнего Куркужина. Окончил физико-математический факультет КБГУ. Работал учителем математики в школе, программистом в нескольких министерствах. В настоящее время живет в Нальчике. Работает ведущим инженером в Кабардино-Балкарском отделении Сбербанка России. Женат. У него прекрасные дети: дочь Марина и сын Мурат.

Его начитанности, широте интересов можно только позавидовать. Любит литературу, много читает. Неплохо разбирается в эстрадной музыке, спорте. Порой мне даже кажется, что у него слишком много увлечений. В шашечном мире его любят: он добр и начисто лишен зазнайства.

Хочется пожелать теперь уже вице-чемпиону мира Арсену Нырову творческих и спортивных успехов.

Представляем вашему вниманию одну из его композиций, занявшую второе место на этапе С лиги наций.



Белые начинают и выигрывают.

Моя улица

# Красный комдив в чине подпоручика

Анна ГАБУЕВА

Эта небольшая улочка столицы республики в свое время была знаменита торговыми базами, где за весьма умеренные деньги можно было прикупить дефицитные товары. Сегодня Щорса – одна из тихих улиц, где соседствуют частные домовладения с офисами региональных отделений российских монополистов.

Красный комдив Николай Щорс в реальном училище славился хулиганством. Когда раздалась первая залпа германской войны, Щорс отправился в армию и был сразу определен в киевскую школу военных фельдшеров. Через полтора боевых года перекочевал из окопов Первой мировой в аудиторию Полтавского военного училища, готовившего по ускоренному курсу младших офицеров-прапорщиков для действующей армии. Очень быстро Щорс понял, что здесь выпускают только подобие «их благородий», что закрепило в нем своеобразный комплекс обиды на классовое неравенство. Со временем Щорс охотно встал под алые стяги, позабыв о полученном накануне февральской революции звании подпоручика.

Вернувшись в родной Сновск (ныне Щорс), в феврале 1918 года он собирает крупный отряд с хвастливым названием «Первая революционная армия», который занимается тем, что нападает на небольшие команды немецких солдат, отправляющих в Германию обозы с

продовольствием. Вскоре Щорс создает из своих партизан первый украинский советский полк. В январе 1919 года он со своим полком занял Киев, где и стал комендантом.

В первом же крупном столкновении с регулярной денкинской армией в октябре 1919 года Щорс был разбит и погиб в бою. Ему было 24 года. В те же дни на Урале погиб Василий Чапаев, переживший Щорса на пять дней.

Со смертью легендарного красного командира связано много загадок. Николая Щорса похоронили подальше от Украины в западном цинковом гробу. Долгое время считалось, что его сразила пуля из белогвардейского пулемета. После эксгумации тела в год тридцатилетия гибели Щорса эксперты-криминалисты установили, что повреждения черепа были нанесены пулей из огнестрельного нарезного оружия предположительно с пятидесяти шагов. Следовательно, в Щорса стрелял некто, находившийся рядом, а вовсе не петлюровский пулеметчик, как это много раз воспроизведено

в «канонических» книгах и фильме. Видимо, Щорс революции не нужен был живым, а как погибший в бою герой вполне успешно вписывался в новый формат истории.

Пенсионер Георгий Бойко помнит эту улицу еще под названием Новозаводская. Переименована она была больше полувека назад.

– Мы живем на самом углу Щорса и улицы М. Тореза, которая тоже раньше носила другое название – Индустриальная, – вспоминает Георгий Иванович. – Этот участок еще до Великой Отечественной войны получил мой отец. В 1957 году я вернулся из армии и приступил к строительству дома, которое затянулось на несколько лет. Так вышло, что вся моя жизнь связана с этой улицей. Сейчас мне уже за восемьдесят, но я до сих пор хорошо помню, как возводили наш дом, как радовались каждому завершающему этапу строительства и как справляли здесь новоселье.



Фото Камила Толпышева

Встреча

## Каральби МАЛЬБАХОВ: Хотел бы жить на рубеже XIX-XX веков

Эдуард БИТІРОВ

Его имя в нашей республике широко известно. Историк и переводчик серии «Мир Черкесии» продолжает радовать читателей. Сейчас на Нальчикском полиграфкомбинате готовится к выходу книга Флориана Жила «Письма с Кавказа и Крыма», которая переведена с французского Каральби Мальбаховым.

– Бедствуя в Швейцарии, Флориан Антуан Жиль приехал в Россию, где сделал блестящую карьеру, – рассказывает переводчик.

– Он был представлен при царском дворе и долгое время преподавал иностранные языки и географию наследнику – будущему Александру II. Жиль близко дружил с Жуковским, был одним из первых директоров Эрмитажа. Человек образованный и просвещенный, он стал автором очень интересного проекта. Написал и издал сочинение «Древности Босфора Киммерийского», которое включает в себя богатый исторический и археологический материал. Эта книга обошлась казне в 30 тысяч рублей серебром. Ее тираж был всего 200 экземпляров. Кстати, это издание сыграло в жизни автора роковую роль. Он подарил книгу королю Сардинии, что очень не понравилось царю и послужило причиной отставки Жила. Он уехал в Швейцарию, тосковал по России и в результате покончил с собой.

– Каким образом он попал на Кавказ?

– Об этом Жиль рассказывает в предисловии. Он получил травму, упав с саней, и врачи посоветовали съездить на термальные воды. Он выбрал Кавказ, поскольку мечтал побывать здесь с детства, и в 1858 году состоялась поездка на Юг России. В пути вел дневник, который иллюстрировал сам. По словам Жила, рисунки позволяли ему более точно отразить всевозможные детали путеше-

ствия. В 1859 году книга «Письма с Кавказа и Крыма» была издана в Париже.

– На русский язык она переведена впервые?

– Совершенно верно. Лет десять назад я столкнулся с отрывками из этого сочинения, и они меня заинтересовали. Язык книги просто потрясающий. В ней собран богатый исторический и этнографический материал.

– Насколько мне известно, автор предисловия – директор Эрмитажа Михаил Пиотровский. Как вы на него вышли?

– Узнав, что в Кабардино-Балкарии выходит книга его великого предшественника, Михаил Борисович предложил написать предисловие.

– Где вы находите материалы для переводов?

– Сегодня благодаря Интернету с этим не возникает проблем. Материала у меня лет на десять, если переводить по пять-шесть книг в год. Например, совсем недавно нашел два тома Дмитрия Кантемира 1840 года издания и сразу обратил внимание на удивительную интерпретацию исторических событий, в частности, некоторых деталей Прутского похода Петра I.

– Вы больше не преподаете в КБГУ. Чем занимаетесь сейчас?

– Работая в КБИГИ, занимаюсь поиском интересующей меня литературы и, надо сказать, последние несколько месяцев просто тону в потоке информации. Сейчас всеерьез стоит вопрос о создании центра, который будет этим заниматься. Мы сможем обеспечить молодых ученых (а талантливых ребят, к счастью, немало) работой буквально на всю жизнь.

– Работая над переводами, вы погружаетесь в разные эпохи. Если допустить существование машины времени, когда бы вам хотелось жить?

– Наверное, на рубеже XIX и XX веков. На мой взгляд, это очень гармоничная эпоха.

Резонанс

## Завещание генерала - ошибка истории?

Хочу поделиться небольшим «открытием». В одной из статей под рубрикой «Моя улица», рассказывающей об истории улицы Кешокова-Советской-Церковной («КБП» от 12 сентября – ред.), речь идет о соборе Симеона Столпника.

В настоящее время в краеведческой литературе сложилась о нем практически универсальная формулировка. К примеру, в книге Нины Громовой «Нальчик и нальчане» читаем: «Первый собор Нальчика носил имя Симеона Столпника и располагался в Садице Свободы, где теперь танцевальный зал. Он был построен в 1826 году в крепости Нальчик по завещанию начальника Центра Кавказской линии генерала Хлюпина. Стены были кирпичными, купол покрыт сосновыми досками. Когда в 1843 году полк уходил из крепости, он передал церковь в ведение жителей слободы Нальчик».

Верно ли это? Попробую аргументировать свои сомнения. Собор Симеона Столпника, скорее всего, был построен в 1826 году, не мог же гарнизон крепости обходиться без церкви. Но она была, вероятно, деревянная, как и все значимые постройки в крепости и на форштадте. Таков, например, дом начальника Центра кавказской линии на улице Суворова. Прочие строения были турлучные. Вызывает сомнение утверждение, что строительство со-

бора инициировано завещанием начальника Центра Кавказской линии генерала Хлюпина. Семен Ильич Хлюпин был начальником Центра Кавказской линии с 1846 по 1848 год и, следовательно, если собор был построен по его завещанию, это не могло произойти в 1826 году. Наконец, в утверждении, что в 1843 году полк уходил из крепости и передал церковь в ведение жителей слободы Нальчик, сразу два неверных факта. Во-первых, Кабардинский егерский полк (к сожалению, точно не могу сказать, тождественен ли он 80-му Кабардинскому пехотному полку) не мог уйти в 1843 году в разгар войны с Шамилем. Более того, вторжение отрядов Шамиля в пределы Кабарды 23 апреля 1846 года легло в основу полковой песни Кабардинского полка. А генерал Хлюпин как раз и сменил генерала Голицына, отстраненного от должности начальника Центра именно из-за этих событий. Во-вторых, военное поселение крепости Нальчик было преобразовано в слободу только в 1863 году, одновременно с упразднением крепости и, очевидно, с выводом Кабардинского полка, который вряд ли произойдет в 1843 году. На эти размышления меня натолкнуло изучение книги Сафарби Бейтуганова «Кабарда: история и фамилии».

Суважением, Ярослав Сухомейло, г. Москва.

Будь здоров!

## Грипп не придуман...

Родион ЗАХАРОВ

Все чаще слышу о том, что пресловутый высокопатогенный свиной грипп есть не что иное, как плод фантазии жадных до наживы производителей вакцин и лекарств. В Интернете некие ученые даже Всемирную организацию здравоохранения обвиняют в оплаченном фармкомпаниями преувеличении степени опасности инфекции и преждевременном присвоении ей статуса высокой угрозы.

Столь резкий рост спроса на отдельные лекарственные средства им наверняка безразличен. Однако если уж они задумывали глобальную рекламную кампанию, могли бы получить подготовиться: арбидол сейчас люди готовы покупать в неограниченных количествах, а его нет. Прямой убыток от упущенных возможностей для производителей противовирусных препаратов. Может, не они тот грипп придумали?

Коллега, года три тому назад в Москве переживавшая, прислала по электронке письмо: «Слушай, а шум вокруг этого нового гриппа, оказывается, не на ровном месте раздувается». Таково ее впечатление от ежедневной практики ЛОР-

врача в детской поликлинике и лекций, которые им читают лучшие российские специалисты, дабы повысить квалификацию первичного звена, сражающегося с распространяющейся эпидемией на передовой.

В Кабардино-Балкарии на этой неделе в стационаре лежало два человека с диагнозом грипп А(Н1N1), оба в удовлетворительном состоянии. Всего зарегистрировано 27 случаев заболевания, вызванного этим вирусом, лабораторно подтвержденных. Вокруг каждого проводится эпидрасследование, за контактными десять дней наблюдают. Нельзя сказать, что болезнь косячит рядами: некоторые, даже пообщавшись с больным, остаются здоровыми. Так что общеукрепляющие мероприятия, как уже неоднократно сказано, имеют смысл и дают неплохие результаты.

Напомню их еще раз: спим вволю, едим в меру с дополнительной витаминизацией, дышим свежим воздухом, улыбаемся как можно чаще и тогда сохраняем здоровье, даже если на нас начали.





Социум

# Спецмагазины для пиротехники

Ирина БОГАЧЕВА

**Бесконтрольная реализация и применение пиротехники зачастую становятся причинами травмирования людей и возникновения пожаров. Недавняя трагедия, произошедшая в одном из ночных клубов в Г. Перми и унесшая жизни более 140 человек, произошла из-за несоблюдения мер пожарной безопасности при использовании пиротехническими изделиями.**

Только за последние три года в республике произошло свыше пятидесяти возгораний. Ожоги и травмы различной степени тяжести получили двадцать два человека, а материальный ущерб исчисляется сотнями тысяч рублей.

Давно замечено, что объектом «охоты» подростков становятся молодые девушки и люди преклонного возраста,

которым хулиганы незаметно бросают под ноги «бомбочки». Находятся и такие «шалуны», которые бросают подожженные пиротехнические изделия в пластиковые или стеклянные бутылки. В первом случае еще можно надеяться, что беда обойдет любителя опасных шуток стороной. Если же «бомбочка» брошена в стеклянную тару, то несчастного случая не миновать.

Администрацией города Нальчика из года в год принимаются постановления о запрете продажи, хранения и использования пиротехники физическими лицами, – пояснил начальник отдела Государственного пожарного надзора по г. Нальчику Вячеслав Борисов. – Хранение и продажа пиротехнических изделий разрешаются только в специализированных магази-

нах, имеющих разрешение органов Государственной противопожарной службы, оборудованных автоматическими установками обнаружения пожара и пожаротушения, первичными средствами пожаротушения, а также имеющих спецоборудование (металлические несгораемые сейфы).

Конечно, использовать пиротехнику в новогодние праздники запретить невозможно, – рассуждает пресс-секретарь Государственной противопожарной службы КБР Арсен Сабанов. – Тем не менее хотелось бы предостеречь всех, и в первую очередь взрослых, чтобы они выбрали только качественную и сертифицированную пиротехническую продукцию, строго соблюдали меры безопасности.

## КЕРЕФОВ Бетал Мурадинович



4 декабря после продолжительной болезни скончался видный ученый и один из основателей республиканской археологической науки Бетал Мурадинович Керфов.

Долгие годы Бетал Мурадинович возглавлял отдел археологии Кабардино-Балкарского института гуманитарных исследований, а с 2001 года совмещал научную деятельность в КБИГИ с должностью генерального директора Национального музея КБР. Из-под пера ученого вышло более 80 научных трудов. Бетал Керфов является соавтором таких фундаментальных академических изданий, как «История народов Северного Кавказа», «Адыгская энциклопедия», исторического очерка «Адыги в древности и средневековье». Труд Керфова был высоко оценен российскими коллегами. В 1999 году он награжден Почетной грамотой Российской Академии наук. В 2001 году Б. М. Керфову присвоено почетное звание «Заслуженный работник культуры КБР», а в 2005-м Российский Лермонтовский комитет за личный вклад в многонациональную культуру и укрепление российской государственности наградил ученого серебряной медалью.

Коллектив Национального музея КБР выражает глубокое соболезнование родным и близким покойного и скорбит вместе с ними.

### К 65-летию Великой Победы

#### Поймай мгновенья вечной славы

В рамках празднования 65-летия Великой Победы пресс-служба и управление культуры местной администрации г. Нальчика объявляют открытый фотоконкурс «Поклонимся великим тем годам».

Итоги конкурса, в котором могут участвовать профессиональные фотохудожники и любители, подведут в апреле. Призовой фонд составит: две первые премии – по десять тыс. рублей, две вторые – по пять тыс. руб., три третьи – по три тыс. рублей.

Конкурсные материалы ожидают по адресу: КБР, г. Нальчик, пр. Шогенцукова, 17, управление культуры. Справки по телефонам: 42-41-71, 42-23-14. Условия конкурса также размещены на сайте www.adm-nalchik.ru.

### Итоги

#### Пожаров стало значительно меньше

С начала года на территории республики произошел 601 пожар, что более чем на сотню меньше, нежели в 2008 г.

Материальный ущерб превысил 26 млн. руб. Погибло семь человек (за одиннадцать месяцев прошлого года – 17), 55 человек получили травмы.

Более половины пожаров приходится на жилой сектор. Причины – неосторожное об-

ращение с огнем, нарушение правил устройства и эксплуатации печей, монтажа электрооборудования.

Личным составом подразделений Государственной противопожарной службы КБР спасено 1198 человек, материальных ценностей на сумму свыше 1,3 млрд. руб., сообщает Арсен Сабанов из Государственной противопожарной службы КБР.

☎ 42-69-96      ОБЪЯВЛЕНИЯ      РЕКЛАМА      ОБЪЯВЛЕНИЯ      РЕКЛАМА      ОБЪЯВЛЕНИЯ      РЕКЛАМА      ОБЪЯВЛЕНИЯ      РЕКЛАМА      ☎ 42-69-96

**ПОЗДРАВЛЯЕМ**  
**водителя автобуса Бондарева**  
**Ивана Ивановича с юбилеем!**  
Искренне желаем огромного здоровья, успехов в труде, счастья, благополучия, тепла от всех, кто рядом.  
Удачи на дорогах!  
С уважением, пассажиры.

**Приглашаем**  
**на встречу выпускников**  
**медицинского факультета КБГУ**  
**1979 года, которая состоится 24**  
**декабря 2009 года в 14 час.**  
по адресу: г. Нальчик,  
ул. Балкарская, 51, ресторан  
«14 Планета», тел. 40-48-56.  
Справки по тел.:  
8-903-492-25-12,  
8-928-910-88-58,  
8-928-690-11-41.

**ВЫРАЖАЕМ ИСКРЕННУЮ**  
**БЛАГОДАРНОСТЬ**  
совету, правлению, всему коллективу Кббсалкпотребсоюза за активное участие в организации похорон, моральную и материальную поддержку в связи с трагической гибелью нашего дорогого мужа и отца Платодела Валерия Васильевича.  
Жена и сыновья Платодел.

В Государственном комитете Кабардино-Балкарской Республики по размещению заказов для государственных нужд действует антikorрупционная «горячая линия». По фактам коррупции, а также злоупотребления служебным положением сотрудниками Госкомзаказа КБР граждане могут сообщить по номеру телефона «горячей линии» - 8(8662) 77-50-36 до 18 час. в рабочие дни, либо направлять свои сообщения на электронный адрес Госкомзаказа КБР - goskomkbr.zakaz@mail.ru. Анонимные сообщения граждан не принимаются.

**Уважаемые жители г. Нальчика!**  
**ООО «Теплосбыт» поздравляет вас с наступающим Новым годом!**  
и предлагает погасить задолженность за отопление и ГВС в добровольном порядке во избежание судебных разбирательств, судебных издержек, начисления штрафов и пени.  
По всем вопросам обращаться по тел.: 44-22-02, 44-21-49.

**ВЫБИРАЕМ СБЕРБАНК!**  
В октябре нынешнего года Кабардино-Балкарское отделение №8631 Сбербанка России проводило рекламную акцию «Выбирай Сбербанк». Несмотря на нестабильность мировой финансовой системы, активность клиентов оказалась весьма высокой. Во время проведения акции Кабардино-Балкарским отделением продано 147 услуг.  
По результатам проведенной акции победителями признаны:  
- в номинации «Самый активный клиент» – ООО «Такси плюс»;  
- в номинации «Лидер малого бизнеса» – ООО «Симба».  
Поздравляем победителей и выражаем благодарность всем участникам акции.  
Приглашаем к взаимовыгодному сотрудничеству юридические лица и индивидуальные предприниматели.  
Срок действия предложения – до появления новой информации из Сбербанка России.  
Генеральная лицензия Банка России №1481 от 03.10.2002.  
**Сбербанк России ОАО.**

**Центр слухопротезирования**  
**ООО «Кавказ Слух Сервис»**  
внутриушная и заушная слуховые аппараты немецкой фирмы «Сименс»: подбор, настройка, сервисное обслуживание. Изготовление индивидуальных ушных вкладышей, внутриушных слуховых аппаратов до двух дней в собственной лаборатории.  
**Гарантия - 1 год**, а также средства по уходу, элементы питания.  
Возможна оплата в рассрочку, инвалидам и пенсионерам скидки до 20 процентов.  
**(88662)77-84-94, 8-903-496-01-14.**  
Режим работы с 9.00 до 17.00, КБР, г. Нальчик, ул. Мечникова, 173 «а».  
Имеются противопоказания, проконсультируйтесь со специалистом!

Уважаемые потребители электроэнергии ОАО «Каббалкэнерго»!  
16 декабря 2009 г. проводится Общероссийский режимный день.  
Всем потребителям электроэнергии (за исключением населения) необходимо провести почасовые замеры потребления электроэнергии и представить данные в ОАО «Каббалкэнерго» к 23 декабря 2009 г. В случае непредставления режимной ведомости договор энергоснабжения на 2010 год пролонгироваться не будет. Справки по тел. 77-24-23.  
**ОАО «Каббалкэнерго».**

**ВНИМАНИЕ!**  
17 декабря в Общественной приемной председателя партии «Единая Россия» В.В. Путина (г. Нальчик, пр. Ленина, 48) прием граждан по личным вопросам проводит министр образования и науки КБР Сафарби Шхагапсоев.  
Время приема: 10.00 – 13.00.  
Предварительная запись по телефонам: 77-00-40, 77-07-63.

**ПСИХОЛОГИЧЕСКАЯ**  
**КОНСУЛЬТАЦИЯ «ИНСАЙТ»**  
предлагает услуги:  
♦ психодиагностика;  
♦ психологическое консультирование;  
♦ психотерапевтическая помощь взрослым и детям;  
♦ тренинги;  
♦ семинары;  
♦ заказы от организаций, частных лиц на проведение выездных семинаров, тренингов, мастер-классов.  
Высококвалифицированные психологи окажут психологическую помощь и поддержку!  
Обращаться по адресу: г. Нальчик, ул. Кешикова, 85 (угол ул. Кешикова и Пачева), тел. 42-11-95, 8-928-080-81-95, 8-967-413-73-65, e-mail: pkinsait@mail.ru

**Продаются**  
**НОВОГОДНИЕ**  
**ЁЛКИ (СОСНЫ)**  
на сруб высотой от 2 до 4 м для предприятий, организаций и частных лиц.  
Тел.: 8-906-485-90-10, 8-928-694-06-17.

**Всероссийский режимный день!**  
Все потребителям электрической энергии, за исключением населения, 16 декабря с 00 час. до 24 час. произведи почасовую запись показаний приборов учета и расхода электроэнергии за сутки.  
Информацию представить до 20.12.2009 г. по адресу: г. Нальчик, ул. Пачева, 40, каб. 18, тел. 42-29-81.  
В случае непредставления информации претензии при расчетах по мощности приниматься не будут.  
**ОАО «Нальчикская городская электросетевая компания».**

## Что сулят звезды?

## Доверьтесь интуиции

**ОВЕН**  
(21 марта - 20 апреля)  
Воспользуйтесь возможностью выразить свои идеи, поделиться знаниями и опытом. Обстоятельства способствуют общению с вышестоящими руководителями. Полученная информация будет приятной.

**ТЕЛЕЦ**  
(21 апреля - 21 мая)  
Повышенного внимания потребуют вопросы поездок или повышения квалификации. Не исключены споры с родственниками, вероятно, придется решать проблемы со здоровьем или работой кого-то из близких.

**БЛИЗНЕЦЫ**  
(22 мая - 21 июня)  
Придется заняться вопросами наследства, налогообложения, страхования, получения или выплаты долгов. При ощутимых усилиях и получении нужной информации все проблемы будут решены.

**РАК**  
(22 июня - 23 июля)  
Скорее всего вам потребуется помощь партнеров. Совместные предприятия будут успешными и взаимовыгодными.

**ЛЕВ**  
(24 июля - 23 августа)  
Вне зависимости от того, что вы планировали, придется вплотную заняться незначительными делами. Вероятно получение приятных новостей, связанных с работой или ее поиском.

**ДЕВА**  
(24 августа - 21 сентября)  
Удачным станет проявление творческих устремлений. Не исключено приятное путешествие в хорошей компании или не менее интересное общение с близкими людьми и друзьями.

**ВЕСЫ**  
(22 сентября - 23 октября)  
Сделки, касающиеся недвижимости, контакты с родственниками и семейные отношения будут успешными. Неделя удачна для покупки бытовой техники или установки в доме коммуникационных средств.

**СКОРПИОН**  
(24 октября - 22 ноября)  
Вряд ли вы будете склонны к праздному времяпрепровождению. Вы сможете легко освоить эффективные методы работы, на подъеме окажется все связанное с литературным творчеством.

**СТРЕЛЕЦ**  
(23 ноября - 21 декабря)  
Большую часть времени займут вопросы финансовой состоятельности. Вероятно, что на этой неделе в денежных делах может быть обнаружена и своевременно устранена ошибка, что, несомненно, пойдет вам на пользу.

**КОЗЕРОГ**  
(22 декабря - 19 января)  
Готовьтесь к попыткам окружающих спровоцировать вас, затронув в беседе ваши качества характера или профессиональные способности. Однако информация о вас произведет хорошее впечатление.

**ВОДОЛЕЙ**  
(20 января - 19 февраля)  
Ваша деятельность, вероятнее всего, будет носить оттенок замкнутости и конфиденциальности. Новости могут таить в себе тонкий, скрытый смысл. Доверьтесь интуиции и подсознанию, чтобы обнаружить то, что от вас утаивали.

**РЫБЫ**  
(20 февраля - 20 марта)  
Наступает прекрасное время для общения, но не ограничивайтесь кругом родных, друзей и тех людей, с которыми встречаетесь каждый день.

## Фотоэтюда

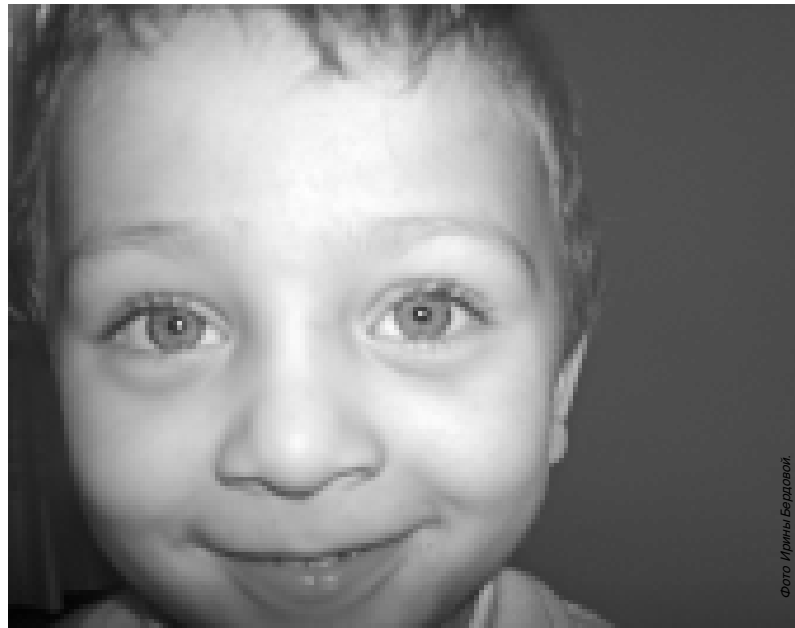


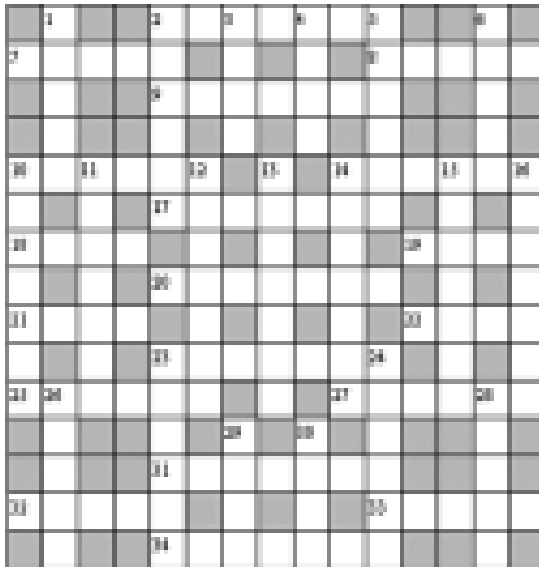
Фото Ирины Богачевой

С надеждой я смотрю в грядущий год:  
Пусть всем он только радость принесет!

## КРОССВОРД

**По горизонтали:** 2. Матросская рубашка. 7. Город в устье реки Дору. 8. Способ бега лошади. 9. Немецкий физик, лауреат Нобелевской премии. 10. Химический элемент, лантаноид. 14. Складные очки в оправе с ручкой. 17. Мягкая и тонкая камвольная ткань. 18. Пряное и лекарственное растение. 19. Отрезок дистанции в спортивных соревнованиях. 20. Французский мореплаватель, руководитель кругосветной экспедиции, которая пропала без вести в 1788 году. 21. Иудейский царь-изверг. 22. Дорожный .... 23. Мыс, южная оконечность Камчатки. 25. Неподвижная часть электродвигателя. 27. Органическое соединение, применяемое в производстве красителей, фармацевтических препаратов, взрывчатых веществ, ускорителей вулканизации каучука. 31. Музыкальный темп. 32. Самый высокий по звучанию мужской певческий голос. 33. Положение, утверждение, которое автор или оратор намерен доказать, защищать. 34. Французская кинокомедия с Пьером Ришаром в главной роли.

**По вертикали:** 1. Женское украшение. 2. Перекладина. 3. Хищная птица семейства ястребиных. 4. Блаженство. 5. Главный певец в синогаге. 6. Автор романа «Исповедь сына века». 10. Весенний



цветок. 11. Вилообразное рыболовное орудие. 12. Участник боя быков. 13. Отступник. 14. Клейкая лента. 15. Сплав никеля с титаном. 16. Богослужбная книга православной церкви. 23. Старое название народа саами. 24. Листок с вопросами. 26. Объект религиозного почитания родовых групп, племен. 28. Южное плодородное дерево. 29. Штрафной .... 30. Хлеб из гоголевских «Вечеров на хуторе близ Диканьки».

Ответы на кроссворд, опубликованный в номере за 5 декабря 2009 г.

**По горизонтали:** 3. «Муму». 8. Гейне. 9. Таймшар. 10. Гексан. 11. Триер. 12. Червь. 13. Эпикур. 17. Штоф. 20. Египет. 21. Епископ. 23. Самбук. 24. Ер. 26. Амон. 27. Клад. 29. Ил. 31. Лужина. 33. Иммерети. 34. Романс. 35. Дека. 37. Тратта. 41. Литфё. 42. «Медяк». 44. Трубка. 45. «Титаник». 46. Диван. 47. Тофу.  
**По вертикали:** 1. Ягдташ. 2. Айкидо. 3. Мегро. 4. Макси. 5. Сан. 6. Амнерис. 7. Безвременник. 9. Табу. 14. Приколист. 15. Кика. 16. Репеллент. 18. Транспозиция. 19. Феба. 22. Пуми. 25. Раут. 28. Джид. 30. Межа. 32. Кальмар. 36. Ендова. 38. Рурк. 39. Табло. 40. Амаду. 43. Конь. 44. Тиф.

## Афиша «КБП»

«АХБЮР»  
ВСТРЕЧАЕТ  
ДРУЗЕЙ

Ирина БОГАЧЕВА

Завтра армянский национальный культурный центр «Ахбюр» проводит дружескую встречу в Кабардино-Балкарском фонде культуры.

Как сообщила руководитель общественной организации Жерар Иоаннисян, она посвящена 140-летию со дня рождения двух выдающихся людей – поэта и прозаика, общественного деятеля Ованеса Туманяна и великого композитора, певца, фольклориста, хорового дирижера Комитаса (Согомон Согомонян).

Литературно-музыкальная композиция будет сопровождаться слайд-шоу с прекрасными видами Армении. Гости встречи, которая начнется в 15 часов, станут представителями диаспор, проживающих на территории Кабардино-Балкарии.

## Неблагоприятные дни

16 декабря, среда  
(пик с 13 до 16 часов)

Не исключены болезни печени, желчного пузыря, почек, легких, тазобедренных суставов. Рекомендуется диета, отказ от алкоголя и тяжелой жирной пищи.

Татьяна ДУБКОВА  
Центр инструментальных наблюдений за окружающей средой и геофизических прогнозов.

## ПРОГНОЗ ПОГОДЫ

СУББОТА,  
12 ДЕКАБРЯ

Облачно,  
небольшой  
дождь

Днем: +2... +8;  
Ночью: -1... -2

ВОСКРЕСЕНЬЕ,  
13 ДЕКАБРЯ

Облачно,  
небольшой  
дождь

Днем: +3... +9;  
Ночью: 0... -1

По данным Интер-нет.

Осетинский национально-культурный центр «Ныхас» выражает глубокое соболезнование АРСАГОВУ Борису Викторовичу по поводу кончины матери АРСАГОВОЙ-ХАМИЦАЕВОЙ Терезы Кацоевны.

Гл. редактор  
Сусанна Мезова  
Редакционная коллегия

Ф. Бозиева  
(зам. гл. редактора),  
Н. Конарева  
(зам. гл. редактора),  
Л. Умарова  
(отв. секретарь),  
А. Дышеков, С. Шамакина.

ТЕЛЕФОНЫ:  
главный редактор, секретарь - 47-22-65; зам. гл. редактора - 42-68-68; зам. гл. редактора - 42-20-82; ответственный секретарь - 42-66-14; зам. ответсекретаря - 42-20-86.

ОТДЕЛЫ:  
по связям с органами государственной власти и местного самоуправления - 47-22-28; информации и спорта - 42-66-32; социальной политики - 42-66-18, 40-97-21; культуры - 42-20-88; обозреватели: по правовым вопросам - 42-64-14, по аграрной политике - 42-75-70, по спорту - 42-66-26; рекламы - 42-69-96; менеджер по подписке, фотокорреспонденты - 42-75-14.

НАД НОМЕРОМ РАБОТАЛИ:  
■ А. Кайданов - дежурный редактор  
■ Х. Мечиев, О. Хончева - зам. ответственного секретаря;  
■ О. Безрукова, И. Погорелова, Н. Панарина - корреспонденты.

Тираж - 12100 экз.  
Заказ - № ..... Индекс - 51530.  
Время подписания номера по графику - 18.00.  
Подписан - 20.30

АДРЕС РЕДАКЦИИ:  
360000, г. Нальчик,  
пр. им. В.И. Ленина, 5,  
Дом печати.  
e-mail:  
kabr.pra@yandex.ru  
Газета отпечатана на  
на Республиканском  
полиграфкомбинате  
им. Революции 1905 г.  
г. Нальчик, пр. им. В.И.  
Ленина, 33.